



# 湘南ジャーナル®

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE &amp; YOUR LOCALISM

NO.1835  
2018  
10/26  
FRI



## 蒔絵万年筆が生まれる場所

パイロット創業100周年、世界に誇る「Namiki」の技

平塚に事業所を持つナショナルカンパニーのひとつ、株式会社パイロットコーポレーション。言わずと知れた国際的な筆記具メーカーが今年10月、創業から100年の節目の年を迎えた。創業商品である万年筆は、現在その全てが70周年を迎える平塚事業所で製造されている。中でも日本の伝統工芸である蒔絵を施した最高級ブランド「Namiki」とそれを手がける職人集団「國光会」は国内外から高い評価を得ている。

この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。湘南チャンネル(CATV002ch)で放送中の「情報カフェ！ 湘南ワイド」では、蒔絵職人のお2人へのインタビューの様子などをお送りします。今回の番組は10/29(月)まで放送中(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。



パイロットの歴史は万年筆から始まった。創業者の1人である並木良輔は東京高等商船学校の教授で、船での仕事で使う筆記具に不満を持っていたことから、より利便性の高いペンを開発。同窓生の和田正雄の資金提供を受け、1918年「並木製作所」を設立し万年筆の製造、販売を開始した。

1924年、劣化に強く、艶やかな軸を作るべく、漆を使用した万年筆を開発する。「漆を使うなら、日本の花鳥風月を描いた漆工芸の1つである蒔絵を用いた商品を」

との考え方から、後に人間国宝となる蒔絵師、松田権六を招聘し作られたのが蒔絵万年筆だ。これが世界的な評価を受け、1931年には松田氏を中心として蒔絵の創作集団「國光会」が結成される。これが現在まで続く Namiki ブランドの始まりでもある。

### 職人集団の技

國光会には、パイロット社内外合わせ約20人ほどの蒔絵師が在籍する。そのうち社内の職人、千田正樹さんはこの道25年のベテ

ランだ。学生時代の授業をきっかけに漆に興味を持ち、「蒔絵万年筆を作りたい」という思いから同社に入社したのだという。蒔絵は漆

を塗り、金粉などを蒔き、塗り重ねた漆を研ぎ出すことを繰り返して絵を描き出す。時にその工程は何百にも及ぶ。1本を完成させるのにかかる時間は3~4カ月。全ての工程が完璧ということではなく、「日々勉強、いつまでも修行が続いている」と話す。

関美佐さんは入社後、一旦は別部門に配属されるも蒔絵職人に

抜擢され、キャリアは15年になる。「まさか自分が描くとは思ってなかつた」と振り返りながらも、先人の作品から学び、自身の作品を高める日々を送る。

蒔絵万年筆はその繊細さや美しさなどが海外でも高い評価を得ており、中には1本の値段が100万円を超えるものもある。だが2人が声を揃えるのが、万年筆は「使うもの」ということ。「華やかな“工芸品”であると同時に日常で使う道具。使っていただいた方が手に馴染み、光沢も長持ちする」のだという。

### 100年という歴史

平塚事業所は1948年、払い下げを受けた旧海軍火薬廠の跡地に誕生した。Namiki が作られる工芸室は、当時の火薬廠で使われていたレンガ棟を今でも利用している。同社の原点である純国産万年筆のDNAは平塚の地に連綿と受け継がれている。

100周年を迎えて製造部長代理の小池智夫さんは「これからも筆

記具を作り続けていくことは間違いない。当社のDNAは常に新しいことにチャレンジし続けること」と話す。「事業所の前の県道は『パイロット通り』『パイロット線』と親しみを持って呼ばれています。社名が通称とされていることに誇りを持っているし、いつまでも愛される企業でありたい」という。パイロットはその歴史の中で様々なベストセラーペンを世に送り出してきた。その1つであり、始まりでもある万年筆は今も平塚から生みだされ続けている。

**お悩み解決のお手伝い**

**お宝絵画のブチ鑑定**

※注：査定価格の査定ではありません。1,000円（税込）

①肉筆か印刷か？ ②劣化の有無は？  
③価値の目安は？ ④今後のアドバイス

**アートギャラリー 能勢**

平塚市明石町25-5（市民プラザ向かい）  
☎ 0120-255-413

## 天然温泉で忘・新年会

お申し込みはお早めに！ 3名様より

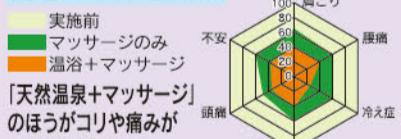


11月はベルギーフェア開催



### マッサージだけより 温泉・サウナ後のマッサージが効果大！

実施前と100とした場合の変化



全員が  
国家資格を  
保有



## テントサウナが大人気！

上級者向けの本格サウナ



天然温泉

平塚駅西口 徒歩2分

TEL.0463-22-1772

オールナイト 年中無休(男性・女性とも)

駐車場完備

URL http://www.green-sauna.com/

e-mail taikonyou@green-sauna.com

クリーンサウナ

(公社)日本サウナスパ協会会員



## 出没！アド街ック天国

ニッポン放送や横浜ウォーカーなど

マスコミでも評判！

早朝ウォーキングと温泉 募集中 11月18日(日)

## 入浴料割引キャンペーン

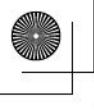
2018年12月31日(月)まで \*お一人様1回限り

期間中はバスタオル・タオル・館内着つき

ゆったりコース 1,500円(税込1,620円)のところ

1,000円！(税込1,080円)

\*本券のコピー使用はできません。



## 市内中学生がリトアニアと交流 ネット電話「スカイプ」利用

マイクロソフトが提供するインターネット電話サービス「スカイプ」を利用したリトアニアの子どもたちとの交流集会が17日、平塚市立土沢中学校で行われた。集会には同校の生徒約200人と、アリートウス市の中等教育学校、ヨードビングギムナジウムの生徒40人ほどが参加。時差6時間、距離にして8,000kmを超えての交流を両校の生徒が楽しんだ。

この試みは14日からリトアニアを訪れた平塚市の教育視察団に土沢中の英語教諭が参加している縁で実現した。同校の生徒らは事前に周辺地域や学校生活の様子を収

めた映像をリトアニアに送っており、ギムナジウムの生徒は「とても楽しいビデオだった。みんなの活動がよくわかった」と笑顔で話していた。

質疑応答では「リトアニアの若者で流行っていることは?」「学校行事はどんなものがあるの?」などの質問が投げかけられると、リトアニアの生徒は「サークル活動か、ジムに行ったりする」「夜間学校やコンサート、バレンタインやハロウィンのイベントがある。ぜひ一緒にやりたいね」と返答していた。ギムナジウムにはアニメや漫画などの日本のポップカルチャーに興味がある

生徒らによる、日本語クラブもあるとのことで、リトアニアの生徒が日本語で質問する場面も。日本の寺社に興味があつたり、寿司などの日本食を食べたこともあるなど日本に大きく関心を寄せてくれている様子に、土沢中生徒からは時折歓声があがるなど、和気あいあいとした雰囲気の中で交流は行われた。

集会の司会を務めた高津陽菜さん(15)と南津光希くん(15)は「準備に時間がかかり、英語も読むのは得意でないので苦労したが、良い経験になった。日本に興味を持つてくれていることが嬉しかった」と笑顔で交流を振り返った。



### EDITOR'S EYE

土沢中の松原政夫校長は「生徒たちが大人になるころには海外へ渡航するハードルがどんどん下がっているはず。こういった試みで国際感覚が養われる」と交流を振り返った。東京五輪では多くのインパウンドが期待されるが、一過性のものではなく、そこで生まれた繋がりが次の世代で生きることが肝要だろう。今の若者が交流の中核を担っていく時代がもうそこまで来ている。

## あなたのお気に入り見つけて 大磯うつわの日 26日から

大磯町内のギャラリーや飲食店で、多くのうつわに出会える「第8回大磯うつわの日」が、今月26日から3日間開催される。

今年のテーマは「もてなしのうつわ」。大磯町内や県内を中心とする陶芸、木工などの作家の作品が展示・販売される。参加会場は年々増え、今年は52カ所。このうち初参加の小海綾窯では、30年以上趣味で陶芸を続ける加藤泰広さん(75)が自らの作品を展示する。自宅の窯で伝統的な志野、織部など美濃焼を中心に、抹茶茶碗やぐい飲みを焼いてきた。土と表面にかける釉薬、窯の温度変化の組み合わせでどのような発色



になるか研究することに面白さを感じる加藤さん。「焼き物の好きな人に見てもらえた」と話している。△10月26日(金)～28日(日)。パンフレットは大磯駅前のインフォメーションなどで配布。



## 親子で土とふれ合う 清水学園付属幼稚園で芋掘り

平塚市の清水学園付属幼稚園では、園児が保護者と共に季節の味を収穫する恒例の芋掘りが21日に行われた。

この日は約150組が参加。園から平塚市下吉沢の畠まで20分ほどの道のりでスタンプラリーを行い、コスモスやススキなど身近にある自然を見つけていた。畠では、親子でシャベルで土を掘り起こした後、園児たちが一生懸命に蔓を引っ張って丸々と成長したサツマイモを収穫。保護者や先生に嬉しそうな顔で見せながら、焼き芋や芋ご飯、パウンドケーキなどにして食べたいと声を上げた。



参加した父親の1人は「子どもが友だちと一緒にどんな話をしているかなど、普段は見られない様子が分かりました」と笑顔で話していた。

## 博物館の再開来年1月中目指す 市がモルタル緊急点検

現在閉館中の平塚市博物館では、来年1月中旬の開館を目指して今月末から補修工事が始まるうことになった。

同博物館では今年8月、職員用階段で天井部分のモルタルが剥がれ落ちる事故が発生した。ほかにも同様の箇所が見つかったため閉館し、モルタルの安全性の調査と補修の必要な範囲や手法について検討を実施。その結果、今月末から工事を始め来年1月の開館を目指すことになった。

またこの事故を受け、市は所有する公共施設の緊急点検を実施。市立の小中学校・幼稚園では、目視や打診による点検でひび



や内装の浮きについて確認したところ、緊急に安全対策が必要な箇所はなかったという。ほかの施設でもそうした箇所はなかつたものの、福祉会館と青少年会館、中央図書館の3カ所は、長期的には対策が必要と判断。今後修繕を行うこととしている。

## 平塚の良いところ、考えました 着地型観光のプランを発表

平塚版着地型観光検討委員会による「ひらつか旅」の提案発表が20日、紅谷町まちかど広場で開催されたまちかどマルシェ内で行われた。

同委員会では今年の3月から月に1度のペースでワークショップを実施。平塚の良さを体験する観光コース、プログラムの検討を重ねてきた。当日はひらつか匠の店を中心に観光マップを制作した「工場」グループ、はるみやイチゴなどの農産物や、しらすなどの海産物を提案した「食」グループ、駅南口エリアを実際に周遊した「インスタ」グループ、通年で花を楽しむことをPRの



主軸にした「花」グループの4つが模造紙に自分たちの観光プログラムを書き出して展示発表、プレゼンを行った。発表した参加者の1人は「これらのプログラムを商品として実践することが大事。実際に企業と連携してツアーを実現したい」と今後の発展に期待を寄せていた。

**JA湘南大型農産物直売所  
あさつゆ広場**

**注目イベント!!**

新米を精米4.5kg以上お買い上げのお客様に  
**はるみ精米500gをプレゼント**

税込3,000円以上お買い上げのお客様にJA湘南花卉部会による  
**花のプレゼント**

27日:切花100セット  
28日:鉢物100セット

**収穫祭**

**10/27土～28日 9:00～15:00**

**27日**

- 新米「はるみ」「キヌヒカリ」の試食
- ポン菓子無料配布
- 焼き芋1本100円
- 税込1,500円以上お買い上げのお客様にヨーヨー釣り1回無料
- 新米はるみを使用したジェラートの販売  
(・ジェラートシングル通常300円→250円)  
(・ジェラートダブル通常350円→300円)
- 角笛会の生乳を使用したソフトクリームの販売
- 中秋蒲鉾店によるさつま揚げ等の対面販売
- フリーデンによるお買い得商品等の対面販売

**28日**

- 大磯野菜工房によるピクルス等加工品の対面販売
- 杵若によるくりまさりを使用した和菓子等の対面販売
- 花育ボランティアによるリース作り体験
- 光月堂によるくりまさりを使用した和菓子等の対面販売
- 古部商店による生芋こんにゃくの対面販売

**あさつゆ広場**

住) 平塚市寺田郷424-1  
☎ 59-8304  
営) (通年) 9時～17時  
※7月より営業時間が変わりました。  
休) 毎月第3水曜日  
詳細はあさつゆ広場HP「定休日」をご確認ください。

あさつゆ工房  
営) (3月～10月) 9時30分～16時30分  
(11月～2月) 10時～16時

JA湘南グリーンショップ 平塚IC 平塚養園学校 花葉ガーデン

真土・金目線 小田原厚木線 金目川

JA湘南グリーンショップ 平塚IC 平塚養園学校 花葉ガーデン

真土・金目線 小田原厚木線 金目川

あさつゆ広場

# 緑と青の旅

A large, stylized '50' in yellow with a blue circle containing 'TH' above it, followed by 'ANNIV' in blue and 'SINCE 1968' in smaller blue text.

vol.7  
text  
遠藤さちえ  
(湘南ベルマーレ)

25年の時を経て、ルヴァンカップ決勝へ

1994年、ペルマーレ平塚は第74回天皇杯で優勝を果たしました。国立競技場でセレッソ大阪を下し掴んだ天皇杯、優勝カップを掲げる選手たちの表情は誇らしく輝きに満ちていました。



天皇杯優勝カップを掲げる選手の表情は輝いていた

ヘルマーレは今週、ルヴァンカップ決勝の舞台に立ちます。J2リーグの優勝は二度経験していますが、トップリーグでのチャンピオンとなれば25年ぶりということになります。もちろん、ルヴァンカップの決勝は(旧ナビスコカップを含んでも)、クラブ史上初めて立つ舞台です。

の昇格、その後3度の降格と3度の昇格……。まるでジェットコースターのように次から次へと様々なことが起こりました。

振り返れば、順調な時期よりも、もがいた時期に生まれたもののほうが多かったように感じます。苦闘の中で続けた新たなチャレンジがクラブの骨格を強く、太くしたのだと思います。

のJリーグになろうとが、Jリーグ2年半は村宗  
曲折の連続でした。天皇杯優勝、アジア・  
カップウィナーズカップ優勝、W杯フラ  
ンス大会に所属選手4名を送り出した輝  
かしい時代、そして一転し親会社撤退を  
受けてのクラブ存続危機、主力選手放出、  
J2降格、長いJ2での戦い、そして11年ぶり

多くの方に支えられ、10月27日にルヴァンカップ決勝の舞台に立ちます。1994年の天皇杯優勝時、街中が喜びに満ち、長い間優勝の思い出が語られました。25年の時を経て、再び優勝の喜びをこの街に届けたいと思います。

2018年JリーグYBCルヴァンカップ決勝  
**湘南ベルマーレ vs 横浜F・マリノス**  
10/27(土)13:05 埼玉スタジアム2002

わが家の  
ペット自慢

ぶう太  
(ネザーランドドワーフ 2歳)

仲良しお夫婦



募集

【Eメール】toko@shonan-journal.com 「ペット自慢」係。  
ペットのお名前・性別・年齢・種類・一言メッセージを添えてください。

週の  
おでかけごよみ♪ 2018.10.26(金)~  
※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。

第13回わたしたちの絵画展 平塚市美術館／9時30分～17時

本章主要介绍了如何使用 Python 的 `argparse` 模块来处理命令行参数，从而使得程序更加健壮和易用。

詳細・お問い合わせは **0463-25-1211** ベルマーレ 検索

www.english-test.net

開催中	<b>おでかけごよみ</b>	<b>2018.10.26(金)~</b>
		※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合もございます。
27 (土)	<b>第13回わたしたちの絵画展 平塚市美術館／9時30分～17時</b>	平塚市のみどりやまちづくりをテーマとした3つの絵画コンクールの作品展。小・中学生による1,154点が展示される。入場無料。28日15時まで。△問い合わせ=市まちづくり政策課☎21-8781
28 (日)	<b>風と光と太極拳 in 城山 大磯城山公園旧三井別邸地区ふれあいの広場／10時～11時30分</b>	緑の中、子どもから高齢者までを対象に、太極拳やセラバンドなどの体験ができるイベント。申し込み不要、参加無料。雨天中止。セラバンドの貸し出しあり。△問い合わせ=同公園管理事務所☎61-0355
28 (日)	<b>湘南ひらつかふれあいマーケット 平果地方卸売市場(四之宮1-7-1)／6時45分～8時</b>	毎月第4日曜開催! 新鮮野菜に果物、季節の花や和菓子! 肉類惣菜にパン・干物・味噌・木工品等が集まる朝市! 朝食のパンやお惣菜、自家製豆腐など多数用意される。△問い合わせ=市産業振興課☎21-9758
28 (日)	<b>第44回二宮町民俗芸能のつどい 二宮町ラティアン／10時～</b>	町内の15団体による祭ばやし・雅楽・獅子舞・民謡踊りなどを披露。招待芸能として、小田原疋子多古保存会と二宮高等学校相模人形部が出演。入場無料。△問い合わせ=町教育委員会生涯学習課☎72-6912
28 (日)	<b>湘南クラフトマーケット OSC湘南シティ2Fインナーモール(DAISO前のスペース)／10時30分～16時</b>	アクセサリー・小物・雑貨など、クラフト(ハンドメイド)作家とのふれあいマーケット。ワークショップは8店舗登場! トリックオアトリートを本部で行うるとこども限定お菓子つかみ取りも!

ジョイフル恵利  
イメージキャラクター  
土屋太鳳

# Autumn Fair 開催中 11/4 まで

成人式に必要な「もの」「こと」**10万円から全部ついてくる!** (税別)

1 振袖セット 帯・小物はもちろん、革帯・バッグ付き!  
●振袖 ●重ね襟 ●帯あげ ●半衿  
●草履 ●中襦袢 ●半衿  
●帯締め・ショール ●袋帯 ●バッグ

2 成人式当日のお支度プレゼント!  
アレンジ・メイク・着付け 会場: OSC湘南シティ  
※成人式振袖10万円(税別)以上ご契約の方に限ります。  
※2020年版までの成人の方が対象となります。ご了承ください。  
カタログ商品は対象外となります。

3 プロによるヘア・メイク・着つけ無料!!  
前撮り記念アルバム

4 きれいな着姿の必需品  
全員に新品をプレゼント!!  
新品和装 & 補正セット  
着付小物 タオル・ガーゼ・襦

5 ジャーナル持参で成人式振袖10万円以上ご契約の方には  
「THE BODY SHOP」のギフトセットをプレゼント!  
※なくなり次第終了

「成人式にはでないけど写真だけは残したい」  
そんな方「写真だけの成人式」 好評  
受け付中!

残りわずか! 「レンタル袴」 予約制  
サイズ・好みの色柄が選べるのは今だけ!

創業30年 全国40店舗以上展開  
振袖レンタルと販売の専門店

平塚OSC湘南シティ店(旧オリンピック平塚)  
**0120-338-450**  
平塚市代官町33-1 OSC湘南シティ2F 年中無休 あり  
AM10:00～PM9:00(PM7:00受付終了)

携帯は  
こちらから  
アクセスください

安心  
東京都02-03

**働くクルマはリースで!**

**軽自動車 初**

**スマアシ III 搭載**

**DAIHATSU ハイゼットカーゴ**  
スペシャルSAIII ハイルーフ  
**14,600円/月**  
ファイナンスリース 72カ月

**リース料金に含まれる費用**

●衝突警報機能(対車両・対歩行者)/  
衝突回避支援ブレーキ機能  
(対車両・対歩行者)

●車線逸脱警報機能

●誤発進抑制制御機能(前方・後方)

●先行車発進お知らせ機能

●オートハイビーム

**DAIHATSU ハイゼットトラック**  
スタンダード "SAIII" ハイルーフ  
**11,500円/月**  
ファイナンスリース 72カ月

**登録諸費用**

**自動車税(期間中分)**

※契約条件は、法人の業務使用で1,000km/月の走行を前提としたファイナンスリースとなります。また走行の多い使用状況でのご契約、オイル交換や各種消耗品・タイヤ交換、車検費用等も含めたメンテナンスリースをご用意しております。お気軽にご相談ください!

**DAIHATSU**

# 地元を盛りあげる 元気なお店 元気な会社



旅行やゴルフに人気のUDタクシーは車椅子のままで乗車可能。クレジットカード決済でもポイントがたまりお得！

神奈川県公安委員会認定第55号 (株)江南サービスファクトリー

**江南交通株式会社**

タクシー ☎ 0120-44-0006

運転代行 ☎ 0120-64-7006

平塚市  
豊原町25-28

大きな荷物のときは  
「UDタクシー」とお伝えください



鮮度の良さと豊富な品揃えが人気の同店。色々な店でポイントが貯まる「しまむらグリーンカード」も人気の秘密、毎月15日は50P進呈中。

**しまむらストアー**

・長持店・駿府店・田村店・中原御殿店・徳延店・大磯店・たちはな店

・中里店・大神店・旭店・すみれ平店・グリーンスパーク 長持店

毎日口にするものだから  
安心・安全・低価格を届けたい



毎週火曜日は  
とり漬の日でお得

銘柄鶏「信玄どり」モモ肉使用のとり漬は「味噌」「西京」「塩こうじ」「さくら味噌」の4種、100g165円(税抜)。毎週火曜はお買い得価格でご提供。

**鳥仲商店**

☎ 0463-31-0349

平塚市黒部丘2-3

営/9:30~19:00

休/日曜・祝日 P/有



**TOKKEI**  
特別警備保障  
特別警備保障検索  
防犯・防災・カメラは

位置情報確認GPS Navi「みっけ」好評発売中！  
スマホなどから端末の現在地を確認できる簡単・高機能・低価格の製品。

**(株)特別警備保障**

☎ 0120-48-1092

平塚市四之宮2-14-52

<http://www.tokkei.com>



いつもおそばに  
安全・安心を

かながわブランド  
湘南しらすが美味



漂白や化調料を一切使わず、昔ながらの製法で漁師自ら手作りで釜揚げ。塩のみで仕上げた職人の味は昔も今も大好評、佃煮や沖漬けも人気。

**株式会社 丸八丸**

☎ 0463-22-7260

平塚市干石河岸53-7

販売時間/8:30~17:00

※天候により不漁の場合もございます



地域密着45年の豊富な買取実績で、少しでも高く売却したいという声にお応え。もちろん査定は無料。専任媒介契約で商品券5,000円分進呈！

**DAIYU 株式会社 大雄**

☎ 0463-33-8000

平塚市中原1-17-1

営/9:00~18:30 休/水曜、祝日、第1・3火曜

大雄 平塚 検索



伝統の和菓子  
手土産に最適な

「銘菓みずごろも」(12個入1,260円)は各種小豆を寒天で仕上げた。表面はシャリシャリで中は柔らかい、同店1番人気の進物。

**鹭舟堂 ろげつどう**

☎ 0463-21-1038

平塚市紅谷町1-11

営/9:40~19:00

休/水曜



**八百屋「masa」**

☎ 0463-74-6658

平塚市東八幡2-10-35

営/10:00~19:00

休/日曜・水曜 P/有



食材卸直営店は  
安くて新鮮が◎！

地場野菜を中心にフルーツや本格中華麺、業務用食材も多数揃えている同店。2号店の桃浜町店ではお買い得の野菜が大人気。覗いてみては。



支払い設定で  
残価設定で  
楽らく！

車検も税金も全てコミコミのマイカーリースは月々10,800円から新車に乗れます。新型車の「トコット」もマイカーリースで支払い楽らく！

**ダイハツ 平塚桜ヶ丘**

☎ 0463-35-7877

平塚市平塚5-22-21

営/9:30~18:30 休/火曜・第2水曜



贈答用や仏花はもちろん、毎日の生花など生活に安らぎと潤いを与える「花」。同店では花に関する様々な相談も受け付けている。

**Flower & Green 花市場**

☎ 0463-21-6187

平塚市明石町23-1

営/9:30~20:00(日・祝日は19:00まで)

休/無休 平塚 花市場 検索



伝えたいことを、  
伝えたいところに

チラシでの集客  
ご相談ください

A4サイズ1枚4円で、平塚・大磯地域の約10万世帯へチラシのポスティングが可能！

超地域密着 有限公司 ミッド

☎ 0463-35-0311

平塚市入野352-3

営/9:00~18:00

休/土曜・日曜・祝日

<http://www.mid.gr.jp/>



お役にたちます  
子育てママの

昔ながらの煮物を中心とした「安心、安全」をモットーにした人気の手作り惣菜店。全品100g164円の量り売りで、ママも大助かり。



イベントは何でも  
おまかせください

お祭りのゲームや餅つきの杵や臼、大型テントやステージ、あんな物からこんな物まで何でも揃います。まずはお気軽にお電話を。

**RENT ALL**

☎ 0463-22-7500

平塚市四之宮2-9-40

営/9:00~18:00 休/日、祝

<http://www.rent-hiratuka.co.jp/>



あなたの街の  
頼れるガス屋さん

ガス会社もお客様が選ぶ時代。LPガス料金見附会計であなたのモヤモヤをスッキリ解決。社員のやる気が違います！ 詳しくはHPへGo!

**高橋プロパン株式会社**

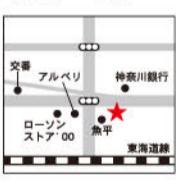
☎ 0120-14-1074

平塚市平塚1-22-18

営/9:00~17:00

休/土日・祝日(緊急時24h365日受付)

<http://www.1074.jp>



## ブックオフ平塚駅西口店限定 福引きキャンペーン

お買上げ1,000円毎に福引き(ガチャガチャ)を回して豪華景品をゲットしちゃおう！

景品ラインナップ

- 浦安有名テーマパークチケット
- カタログギフト5,800円コース
- 当店限定お買い物券3,000円分 などなど

期間  
10/26(金)～  
10/28(日)

クーポン券 10.26号  
福引き回数  
**2倍**

※お一人様1枚まで  
有効期限: 10/26(金)～28(日)

**BOOK-OFF**  
平塚駅西口徒歩10秒!! ダイレクトパーク1F  
平塚駅西口店 ☎ 0120-03-2902

お車でご来店歓迎!! お買上げ金額に応じた駐車サービス券を差し上げます

## 屋根・塗装工事の『成田屋商店』が 選ばれ続ける理由

実際のご契約者様に  
お話をうかがいました！

アンケートの結果は当社  
ホームページにて公開中！

そのほか、気になる工事費用や保証、工事品質など情報満載。ぜひご覧ください。

ご自宅のリフォーム費用がどの程度になるのかお確かめください

安心の工事品質  
合理的な工事費用をあなたに お見積もりは無料！ 今すぐ！

創業1937年 皆さんに選ばれて成長してきました 平塚市で最も歴史のある外装工事店です

— 屋根と壁のプロフェッショナル —

**株式会社 成田屋商店**

☎ 0463-34-3501

平塚市北豊田624 成田屋 屋根 検索

## SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみては。

12/15開催 参加者募集中！  
ジュニア・リーダーとXmasキャンプ

平塚市役所 青少年課  
☎0463-71-5950

地域の子ども会の手伝いや仲間との交流を通じ、明るいまちづくりを目指していく中高生ボランティア団体のジュニア・リーダー。

来年度、ジュニア・リーダーとなる資格を持つ小学6年生を対象に、ジュニア・リーダーの活動に興味を持ってもらうため、「ジュニア・リーダーと Xmas キャンプ」を 12 月 15 日に開催する。現在、参加者を募集中だ。

当日は野外炊事や班別対抗ゲーム、キャンドルファイバーなどレクリエーションを通じてジュニア・リーダーの活動を体験できるチャンス。お子さまにアウトドア体験や集団行動の大切さを教えるを思っているお父さん、お母さんはぜひこの機会をお見逃しなく！



市民のためのなんでも相談会  
10/27(土)平塚ラスカホール

平塚湘南ロータリークラブ  
☎0463-51-4870

平塚湘南ロータリークラブ（黒柳寿郎会長）主催の「第 15 回平塚市民のための何でも相談会」が 27 日（土）にラスカ平塚 6 階イベントホールで行われる。時間は 10 時 30 分～16 時、予約不要で相談料は無料だ。

同クラブに所属する専門職の会員や弁護士・公証人・税理士・一級建築士・FP 等の有資格者が対応してくれる相談会は、豊富な知識や経験を生かし、様々な悩みや相談を受け付け毎年好評を得ている。相談内容は、子育て、親子間トラブル、高齢者介護、相続対策、経営、DIY、ゴルフ等趣味に関する相談など。また相談会では、ロータリークラブへの入会案内も受けられる。



同クラブでは「人間関係や生活全般の悩みなど相談者の視点に立って対応する。相談して話することで問題は軽減されることもある。気軽に来場してほしい」と呼びかけている。

- 相談内容**
- 高齢者・介護などの相談
  - 法律・税務・相続に関する相談
  - 行政・市政・社会福祉に関する相談
  - 建築・不動産・境界に関する相談
  - 金融・保険に関する相談
  - 生活関連の相談
  - 開業・経営に関する相談
  - 園芸・スポーツ・趣味に関する相談

ルパパトやプリキュアがくる  
10/28(日)10:00～ 入場無料

コマツ湘南工場フェア  
☎0463-22-8415

今年で 7 回目を迎える企業祭。自社建機の展示やこども向けアトラクションが多数用意されている。「ルパンレンジャー vs パトレレンジャー」や「HUGっと！ プリキュア」のキャラクターショーなど盛りだくさん。また地元人気店などによる模擬店が多数出店。平塚駅北口から無料直行バスを利用できる。



### 湘南ジャーナル設置施設・店舗

**【平塚市公共施設】**市役所 秘書広報課・市政情報コーナー、中央図書館、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、ひらつか市民活動センター、ひらつか市民プラザ（平塚市観光協会）

**【その他公共施設・団体施設】**平塚警察署、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、JA 湘南（JA 湘南あさつゆ広場、城島支所、土沢支所、金目支所、大磯支所、大磯東支店、二宮町支所、二宮駅前支店）

**【大型商業施設】**ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC 湘南シティ、ららぽーと湘南平塚（1F 総合案内所前専用ラック・2F YAMA 西エスカレーター横ラック）

**【スーパーマーケット】**しまむらストアー全店（長持・中里・駿河・大神・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋）、ヨークマート（北金目店・南原店）、マックスバリュ（平塚四之宮店・平塚河内店）、ザ・ビッグ平塚真田店、フードマーケット マム四之宮店、A・COOP 旭店、ロピア 湘南めぐみが丘店

**【その他企業・店舗など】**グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、サクラ書店（ラスカ平塚店・高村店）、鳥仲商店、御刃物処 桧屋、麺肆 秀膽、フラワーショップはなまさ、タナカカミテン、FIFTIES、アッシュ×エム、アートギャラリー能勢、COSME きれいサロナーゼ、中華百番、太古の湯 by グリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツピット二宮、total beauty salon J 岩盤浴+ヨガ、テニス DIO 湘南、わかば健康俱楽部、木村植物園、峰尾第一 SS、大山どり 海鮮 凜、済生会湘南平塚病院（1 階通路脇ラック、2 階健診センター）、平塚信用金庫（平塚市内 10 店舗）、ユーミー賃貸 Labo 平塚駅前センター、ひかりノベ湘南、グリーンパールゴルフ練習場、和真メガネ 平塚店

（順不同・10/26 現在）

見て、触れて、体験して  
楽しみながら防災を知ろう！

消防署管理担当

☎0463-21-9614

平塚市では、「見て」、「触れて」、「体験して」をテーマに、消防の仕事に対する理解と防火、防災意識の向上を目的として、10/27（土）「消防フェスティバル 2018 in ひらつか」を開催。消防車はしご車の搭乗体験や放水体験、ちびっ子レンジャー体験など、子どもから大人までが楽しめるイベントが満載。普段できない体験ばかりで、防災について知る良い機会なので、ぜひ家族で参加してほしい。

平成30年10月27日(土)  
10時～14時 小雨決行(荒天中止)  
実災害の発生等で中止する場合があります  
会場 平塚市総合公園(平塚のはらっぱ)  
平塚市大原1-1

#### ●各種体験コーナー等

- ・はしご車搭乗体験<sup>#1</sup>
- ・消防車(軽乗用車)乗車体験
- ・放水訓練体験
- ・ちびっ子レンジャー体験
- ・消防車両展示と記念撮影
- ・AED取り扱いおよび心肺蘇生法体験
- ・火災予防啓発コーナー
- ・スタンブラー<sup>#2</sup>



#### ●救助訓練披露

はしご車2台を使用した救助演技を披露  
※午後0時10分から午後0時20分まで



#### ●模擬店等

- ・景品くじ引き(平塚市消防団)
- ・消防グッズ販売(株式会社ライズ)
- ・お菓子・手作り品の販売(ひらつか障がい者福祉ショップ「ありがとう」)
- ・キッチンカーによる飲食販売(鳥仲商店、株式会社アンジュ)

#### ●展示ブース

- ・防災消防用品の展示(神奈川県防災防衛協同組合湘南支部)
- ・火災保険紹介(横浜市民共済生活協同組合)

#### ●その他の催し物

盆踊り音頭「レツツボウサイ119」の披露(安心・安全を考える会)  
※午後0時30分から午後0時50分まで

ヘルシーエイジング  
(健康長寿)セミナー  
60歳以上  
対象  
先着80名

2018年11月22日(木)  
13:30～16:00  
参加費無料  
(商品サンプル付)

会場 平塚市美術館 ミュージアムホール  
(平塚市西八幡1-3-3)

#### 講演内容

- ①「ヘルシーエイジングのための食事と健康食品：健康長寿に役立つサプリメントの上手な使い方」

講師:DHC特別顧問ドクター 蒲原聖可先生  
高知県生まれ。徳島大学医学部卒業、同大学院修了、医学博士。米国ロックフェラーラボ、日本医科大学を経て、現在、健康科学大学客員教授。日本薬科大学客員教授、昭和大学兼任講師。DHC特別顧問。日本結合医療学会理事、国際個別化医療学会理事、日本健康促進・未病改善医学会理事、ファンクショナルフード学会理事。

- ②「健康長寿と就業について」

講師:公益財団法人平塚市生きがい事業団 職員

- ③「認知症予防の運動 コグニサイズを体験しよう！」

講師:平塚市地域包括ケア推進課 竹本広子氏(認知症地域支援推進員)

運動できる服装と靴でお越しください。共催:平塚市  
公益財団法人 平塚市生きがい事業団  
☎0463-33-2335 FAX:0463-35-1744  
メール:h-ikigi@ma.scn-net.ne.jp

10月27日(土)開催！

「湘南ひらつか駅前骨董市」

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会  
☎03-3567-4711(古美術びいどろ内)

今週末の 27 日(土)、平塚駅前パールロード商店街にて月一回の恒例イベント「骨董市」が開催される。会場では国内外の珍しい雑貨や 1 点物のアンティーク品、また着物などが所狭しと出品、実際に 40 以上の骨董商が出店する。来場は無料、同市は午前 8 時より午後 4 時まで開催(小雨決行)。



湘南ジャーナルをマンションに設置しませんか？

## マンション無料設置サービス

湘南ジャーナル社ではセキュリティの整備されたマンションにお住いの方にも、より手軽に紙面をお読みいただけるよう、設置サービスを行なっています。設置方法などについてもご相談に応じます\*。配布エリア内のマンションにお住まいの方はぜひご利用ください。

\*防犯上の観点などから設置ができないケースもございます。

○設置には管理会社・管理組合のご協力が必要です。

○設置させていただく場所はエントランスや共用部分などになります。

オートロックがある場合は管理人のご協力が必要です。



湘南ジャーナル TEL: 0463-33-2585

FAX: 0463-33-2574 Mail: info@shonan-journal.com

※住所、氏名、電話番号、メールアドレスなどをご準備の上、お問い合わせ、お申し込みください。

## ハイチーズ!! うちのコイチバン!!

**Message**

もうすぐお姉ちゃんになるよ♪  
めめママさん

お子様のお写真募集中……

日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか? メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。

【メール】toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。  
なお選考基準、採用結果については回答できかねますので  
予めご了承ください。

## 今売れている書籍ベスト10

10/14~10/20 サクラ書店平塚ラスカ店

① 沈黙のパレード	東野圭吾	文藝春秋
② 日本アホバカ勘違い列伝	北岡俊明	ワック
③ ポーラの戴冠式 デルフィニア戦記外伝③	茅田砂胡	中央公論新社
④ 大家さんと僕	矢部太郎	新潮社
⑤ 下町ロケット ヤタガラス	池井戸潤	小学館
⑥ 心に折り合いをつけて うまいことやる習慣	中村恒子	すばる舎
⑦ 眠れなくなるほど面白い 図解 微分積分	大上丈彦(監修)	日本文芸社
⑧ 医者が考案した「長生きみそ汁」	小林弘幸	アスコム
⑨ コーヒーが冷めないうちに	川口俊和	サンマーク出版
⑩ 思い出が消えないうちに	川口俊和	サンマーク出版

今週の  
お薦め書籍

ドラガイ

●田崎健太 ●カンゼン ●¥1,836

1965年から始まったドラフト会議。1992年までにドラフト外で入団した選手は663人。2012年にドラフト外最後の現役選手だった石井琢朗が現役を引退してドラフト外入団をした選手はいなくなった。それぞれの選手の道のりを辿ります。



種類	所在地	間取り	平米数	家賃	敷	礼	駐	物件あすすめポイント
マンション	四之宮	1LDK	37.20m <sup>2</sup>	¥49,000	1	0	近別契	バス・トイレ別、LDKも広く使いやすいです
アパート	西八幡	2DK	33m <sup>2</sup>	¥50,000	2	0	1台付	ららぽーとや駅にも近く便利な立地です
マンション	老松町	2DK	34m <sup>2</sup>	¥55,000	1	0	近別契	駅近徒歩圏内です、オリンピック近く
アパート	田村	2DK	39.6m <sup>2</sup>	¥55,000	1	0	1台付	リフォーム完了・キッチン新品◆2台目5,000円
アパート	御殿	3DK	43m <sup>2</sup>	¥62,000	1	0	1台付	使いやすいファミリー向けの間取りです
マンション	田村	2LDK	53.78m <sup>2</sup>	¥65,000	1	0	5,000	南向き・LDK10.5帖・収納多し♥ベット可(敷2)
テラスハウス	大神	2LDK	59.4m <sup>2</sup>	¥68,000	1	0	1台付	人気のテラス・角部屋♪スーパー・バス停近く
マンション	東真土	3LDK	60.44m <sup>2</sup>	¥68,000	1	0	別契	1ヶ月フリーレント★分譲マンション・角部屋・エレベーター有

家主様大募集

基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

神奈川県知事(12)第7989号  
(株)協和不動産  
☎55-0551神奈川県知事(3)第26468号  
(株)協和不動産販売  
☎23-8233(社)全国宅地建物取引業者協会  
(公社)首都圏不動産取引協議会加盟  
定休:毎週水曜日・第2・4木曜日  
HPもご覧ください | 不動産 | 検索

貸 家	平 塚 片 岡	アパート	平 塚 撫 子 原	アパート	平 塚 入 野	アパート	平 塚 広 川
賃料	78,000円	賃料	47,000円	賃料	53,000円	賃料	53,000円
敷金1 礼金1 共益費なし	敷金1 礼金1 共益費なし	敷金1 礼金1 共益費2,000円	敷金1 礼金1 共益費なし				
駐車場:1台込み	駐車場:1台込み	駐車場:1台込み	駐車場:4,000円	駐車場:1台込み	駐車場:1台込み	駐車場:1台込み	駐車場:1台込み
分譲仕様 システムキッチン 閑静な住宅街 日当良好 小田原厚木道路にアクセス便利 追い焚き機能付 収納多し 保証会社加入 (媒介)	分譲仕様 システムキッチン 閑静な住宅街 日当良好 小田原厚木道路にアクセス便利 追い焚き機能付 収納多し 保証会社加入 (媒介)	1階部分 室内小型犬相談(別途費用必要)海まで徒歩圏 閑静な住宅街 /バス停・スーパー近く 134号線にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)	1階部分 室内小型犬相談(別途費用必要)海まで徒歩圏 閑静な住宅街 /バス停・スーパー近く 134号線にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)	1階部分 室内大型犬相談(別途費用必要)海まで徒歩圏 閑静な住宅街 /バス停・スーパー近く 134号線にアクセス便利 保証会社加入 (媒介)			
※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)
1 1 なし 2千	1 1 なし	1 1 なし	1 1 なし	1 1 なし	1 1 なし	1 1 なし	1 1 なし

好きな街で好きな暮らしができたら…。  
ひかりノベで叶える理想のライフスタイル。  
完全予約制 中古を買ってリノベーション  
**個別相談会** 毎日開催中

ひかりノベで中古物件をご購入頂き、  
リノベーションされたM様邸のご紹介です。

好きな街で北欧テイストのリノベーションをご希望のM様。  
ひかりノベでは、リビングを見渡せるオープンキッチン、造作カウンター。キッチン腰壁の白くペイントされた羽目板など木の温もりが感じられる優しい空間を演出。白を基調とした明るいリビング空間にブルーグレーの木製リビングドアをアクセントにした、素敵なお部屋が完成しました。

好きな街。好きな暮らし。  
**ひかりノベ\***  
hikarinoべ\*renovation  
ひかりノベ

平塚市宮の前9-38  
桜ビル 湘南ショールーム  
info-shonan@  
hikarinobe.co.jp  
0120-683-555

ご案内図  
ご予約は▲  
コチラへ







1点から買取り！即日現金化！！  
駅近便利な販売・買取りの「大黒屋」

## 切手・テレカの強化買取り実施中！

北口駅前からひときわ目を惹くオレンジの看板が目印の「大黒屋」では、現在切手・テレホンカードの強化買取りを実施中だ。

切手は小額の10円から対象となり、シートでの持ち込みはもちろん、バラ1枚から買取りを行なってくれる。また、本紙でも約1年前に紹介したテレカの買取り金額高騰だが、なんと未だそのバブルは継続中。同店の大野店長も「いったいいつまで続くのか？」と首をかしげるほど長期間に渡り高騰を続けているそうだ。



きる一押し商品だ。

さらに11月末に期限切れとなるテレカの対象は未使用品、まとまっている物などあればぜひ持ち込みを。

**買取&販売**  
**大黒屋 平塚北口店**  
平塚市紅谷町2-27 つるや製菓ビル2F  
**0463-25-1521** 営業時間 10:00~19:00 大黒屋平塚北口店 検索  
【古物】神奈川県公安委員会許可 第452680012340号 駐車場サービスに関して一部商品は対象外になります。お問合せください。



幼稚園・保育所両方の良さを持つ  
幼稚園型認定こども園

## 11月1日より入園願書の受付開始

今年も11月1日より入園願書の受付が始まる「清水学園付属幼稚園」。昨年完成した真新しい新園舎が印象に残る同園は、自然に囲まれた遊び場や運動場、冷暖房を完備した教室など設備環境も充実。もちろん防犯対策も万全だ。また、昨年度より「幼稚園型認定こども園」に移行。幼稚園と保育所機能を併せ持つ施設となっている。さらに同園では、保護者の負担を軽くするため、父母の会を廃止。役員制をなくすなど、様々な取り組みにも力を入れている。

園内自由見学の相談もまだまだ募集中、お電話はお早めに。

**園内自由見学受付中**  
(事前予約制)  
お気軽にお電話ください  
**11月1日(木)より**  
**入園願書の受付開始・面接**  
※お車・自転車でのお越しの場合は運動場にとめてください  
**昨年度(平成30年)より**  
**「満3歳児保育」を**  
スタートしました!(定員:約10名)

**学校法人 清水学園**  
**清水学園付属幼稚園**  
**0463-58-8080**  
平塚市根坂間645 清水学園付属幼稚園 検索

**ABCハウジングはじめよう！理想の住まいづくり**  
**Flower Festival**  
11/3㈯～11㈰  
11/25㈰まで楽しいイベント盛り沢山!  
詳しくはホームページへ  
**お花摘み3株プレゼント**  
11/3㈯～11㈰ 水曜日は除く  
アンケートにご回答いただいた方に、  
お花摘みバスケット(1世帯1個)を  
お渡します。お好きなお花を3株選んで  
お持ち帰りいただけます。

**スケルトンリーフのオータムインテリア**  
11/3㈯ 10:00～16:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。

**カップでアレンジ！フルーツバイキング**  
11/4㈰ 10:00～16:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。

**湘南ジャーナル読者様特典 11/3㈯～25㈰**  
**特別プレゼント 引換券**  
この引換券を切り取ってご持参いただき、センターハウスにて、「住まいのアンケート」にご回答ください。もれなくもらえるご来場プレゼントに加えて、下記の特別プレゼントを1セット差し上げます。  
**ローズレリーフ保存容器3個組**  
電子レンジOK 冷凍保存OK  
入れ子でコンパクトに収納できます  
エレガントな磨きガラス風

※品切れの際は、他の賞品と交換になりますのでご了承ください。※賞品は写真と一部異なる場合がございます。※アンケートのご回答は1世帯1名様、期間中1回限りとさせていただきます。※天候等当日の状況により、内容の変更・中止や予定時間前に終了する場合があります。また、飲食サービスや限定数のあるイベントは、なり次第終了します。●混雑の際はお待ちいたいた場合がございます。●イベントへのご参加は1世帯1名様(または1回、1個)です。イベントにより小学生以下の子様に預らせていただく場合がございます。●写真・イラストはイメージです。●詳しくはセンターハウスまで。

西湘バイパス国府津インター前 クミアイ化学工業内の住宅展示場  
**西湘・小田原住宅公園**

開場時間 10:00～18:00  
年中無休(年末年始を除く)  
※センターハウスは水曜日定休(祝日はオープン)  
※モデルホームは各社定休日が異なります。



11/25㈰までキャンペーン開催中!  
詳しくはHPでチェック!

ABCハウジング 検索  
www.abc-housing.co.jp

●主催／朝日放送グループホールディングス ABC開発 ●住所／小田原市国府津1-4-65 TEL.0465-49-2788 専用駐車場150台完備



17kg減の元おデブ先生が教える  
“食べて痩せる”ダイエットプログラム

## “食べて痩せたら”人生が変わった！

「食べて痩せるなんてできるわけない」そう思っているあなたは一生痩せられないかもしれない。「諦めたくない！」という人にだけ教えたいたいダイエットスクール情報を届け！

先生自身が17kgの減量に成功し、週4回の外食でもリバウンドなしの「燃やせる身体」を手に入れた最強のダイエット法をマンツーマンで教えてくれる明石町の「ココルージュ」は「耳つぼ+サプリ+栄養指導」の“食べて健康に美しく痩せる”指導法が特徴。苦手な運動なしでとにかく、“食を大切にする”ことがココルージュ式。「身体へのストレスが少なく、楽しくダイエットできる」と先輩達の嬉しい声も。まずは無料相談を。



ココルージュが他店と違う  
7つの特徴

1. 厳倒的なマンツーマンサポート力！
2. 身体の中から綺麗に痩せる体質改善プログラム！
3. 一生使える健康的な知識が得できる！
4. 無理なく痩せるのでリバウンドしにくい！
5. 激しい運動一切不要！
6. 24時間LINE相談OK! 疑問・不安、即解消!
7. 卒業後1ヶ月間の無料フォロー！ アフターケアも充実!!

カウンセリング後、目標設定・予算提示→ダイエットスタート! 週に1~2回の来店で3ヶ月平均6~10kg減!!  
ご予約・お問い合わせはHP、blogがございます  
体质改善ダイエット&小顎リンパケアサロン  
完全予約制 ☎0463-73-5221  
平塚市明石町23-23  
グリーンコート平塚コンサル1F  
営:9:00~18:00(夜間対応相談可)  
平塚駅西口から徒歩5分

CocoRouge  
—ココルージュ—



#hiratsukagood動画コンテスト  
96点の作品からグッとくるものを選んで

## 一般投票、まもなく締め切り！

平塚市の魅力＝#hiratsukagoodをテーマに、平塚市の魅力を伝える動画を6月から広く募集していた、#hiratsukagood動画コンテスト。現在、特設ウェブサイトでの一般投票が実施されており、締め切りが来週31日(水)の正午までとなっている。この投票結果により優秀作品を絞り、コンテスト審査員が行う最終審査により入賞作品が決定される。

96作品の中から「これぞ平塚！」と思った作品にぜひあなたの1票を。

グランプリ 1作品 賞金50,000円  
準グランプリ 1作品 賞金30,000円  
優秀賞 1作品 賞金20,000円  
特別賞 作品数未定

上位入賞作品は新橋駅前のファロシティビジョン、ららぽーと湘南平塚のデジタルサイネージで放映。



一般投票期間  
**10月31日(水) 正午まで**

投票方法  
特設ウェブサイト上の応募作品のサムネイル下部のボタンから、1日1回まで投票可能  
<http://hiratsukagood.com>

今後のスケジュール  
11月 実行委員による最終審査  
12月9日(日) 表彰式

#hiratsukagood動画コンテスト実行委員会事務局  
**TEL 0463-22-1213** (湘南ケーブルネットワーク内)  
担当/工藤  
平塚市動画コンテスト 検索 http://hiratsukagood.com/

七夕の“後”、竹はどうなる？  
平塚JCが廃材利用を提言

平塚青年会議所(関口雄一理事長)が17日、「地域資源を活用するまちづくり」をテーマに10月例会を開催した。

平塚JCでは七夕を生かしたまちづくりを推進するなかで、まつり後に廃材となってしまう竹に着目。活用方法として今年、「七夕バングルアート」を提案し、小学校での制作授業や各地域のまつりへの展示などを行ってきた。これらの活動を通じ、廃材の利用に可能性があるとして来年以降も活動を推進するとしている。

トクディスカッショニには、間伐材を使用して竹あかりを制作している株式会社ちかけんプロダクトの三城賢士さんを招いた。三城さんは「廃材利用をスタートとせず、竹山でどのように竹を得るか、そこから考えてみては」と平塚へのアドバイスを送っていた。



## INFORMATION

### 発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町  
毎週金曜日105,500部発行  
(ポスティング配布＆店舗・施設設置)  
株式会社湘南ジャーナル社  
神奈川県平塚市長持203-4  
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者：徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

**安心・安全を食卓へ**  
**しまむらストア**  
平塚市長持508  
**0463-33-2541**

ABCハウジングではじめよう！理想の住まいづくり  
**Flower Festival**  
11/3㈯～11㈰  
11/25㈰まで楽しいイベント盛り沢山!  
詳しくはホームページへ  
**お花摘み3株プレゼント**  
11/3㈯～11㈰ 水曜日は除く  
アンケートにご回答いただいた方に、  
お花摘みバスケット(1世帯1個)を  
お渡します。お好きなお花を3株選んで  
お持ち帰りいただけます。

**スケルトンリーフのオータムインテリア**  
11/3㈯ 10:00～16:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。

**カップでアレンジ！フルーツバイキング**  
11/4㈰ 10:00～16:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。

**新杵堂のスイーツ抽選会**  
11/10㈯ 10:00～17:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。

**キッティングズを華やかに！お菓子瓶のデコレーション**  
11/11㈰ 10:00～16:00  
限定80組様(1組1個)  
完成品はお持ち帰りいただけます  
※写真はイメージです。※接着剤が乾かない場合、少々お待ちいただきます。

**湘南ジャーナル読者様特典 11/3㈯～25㈰**  
**特別プレゼント 引換券**  
この引換券を切り取ってご持参いただき、センターハウスにて、「住まいのアンケート」にご回答ください。もれなくもらえるご来場プレゼントに加えて、下記の特別プレゼントを1セット差し上げます。  
**ローズレリーフ保存容器3個組**  
電子レンジOK 冷凍保存OK  
入れ子でコンパクトに収納できます  
エレガントな磨きガラス風